

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 25

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ferien mit dem Auto können herrlich sein. Wenn man dazu die Swissair nimmt.

Lissabon	Fr. 715.-
Kopenhagen	Fr. 780.-
Rom	Fr. 493.-
Nizza	Fr. 430.-
Athen	Fr. 732.-
London	Fr. 594.-
Barcelona	Fr. 467.-
Wien	Fr. 451.-
Hamburg	Fr. 573.-
Belgrad	Fr. 572.-

Manche Leute wollen partout nicht glauben, dass es auch in anderen Ländern Autos gibt. Anders kann man es sich nicht erklären, wenn man Europas Autostrassen im Sommer betrachtet. Da quälen sich Tausende von Familien in ihren kurzen Ferientagen über verstopfte Autostrassen zwischen Hammerfest

und Palermo, nehmen Unfälle, Pannen, Hitze, überfüllte Raststätten, Umleitungen, Stadtdurchfahrten und Wartezeiten an den Grenzen in Kauf — nur um ihr geliebtes Auto nicht missen zu müssen.

Dabei hat doch das Auto als Fernverkehrsmittel zumindest in Europa wirklich ausgedient. Wenn man bedenkt, dass die DC-9, DC-8 und die Coronados der Swissair in ein bis zwei Stunden in fast alle wichtigen Hauptstädte Europas flie-

gen, dann wird das Verhältnis geradezu grotesk.

Natürlich macht man selten in grossen Städten Ferien. Aber die Swissair hat mit Autoverleihfirmen überall in Europa Vereinbarungen, und darum gibt es sehr günstige Fly-Drive-Arrangements: Sie fliegen in die gewünschte Stadt, dort wartet

bereits ein für Sie reserviertes Auto, mit dem Sie in den Ferienort fahren und das Ihnen für die Ferien zur Verfügung steht. Solche Pauschalarrangements kosten manchmal nicht viel mehr als sonst die Flugreise allein.

Bestellen Sie doch einen Prospekt «Fly Drive» bei der Swissair oder gehen Sie zu Ihrem IATA-Reisebüro.

Die Swissair wünscht erholsame, geruhsame Ferien und eine schöne Reise.

*Das sind ein paar Preisbeispiele des Fly-Drive-Angebots der Swissair. Ein Mietauto mit unbeschränkter Kilometerzahl für 7 Tage ist immer inbegriffen.*

Wer fliegt, kommt weiter. **SWISSAIR**





## Eine 100-Franken-Frage: Was trinkt Kapitän Nyenhoff hier, und wo?

In gewissen Situationen verzichtet man, sich selbst zuliebe, auf ein Cardinal Spezial.

Kapitän Nyenhoff zum Beispiel, wenn er hinter dem Steuer der «Basilea» steht.

Für ihn und für Sie haben wir, die fünf Braumeister von Cardinal, jetzt ein Spezialbier ohne Alkohol gebraut.

Natürlich, sein Geschmack ist mit unserem Richtigen nicht ganz zu vergleichen. Aber schmecken wird es Ihnen sicher.

Den Einstand von Cardinal Moussy Spezial möchten wir mit einer 100-Franken-Frage feiern.

Jeden Monat verlosen wir 6 Hunderternoten. An Leute, die uns die Antworten im Coupon nicht schuldig bleiben.

Viel Spass und Prost.



N Ne 2

TEILNAHMECOUPON

Antwort A:  
Das alkoholfreie Bier heisst Cardinal Moussy . . . . . !

Antwort B:  
Das Bild wurde in . . . . . aufgenommen.

Name .....

Vorname .....

PLZ/Ort .....

Ausschneiden und jeweils bis am 28. des Monats einsenden an:  
Cardinal, «100-Franken-Frage», Postfach, 1700 Fribourg.

(Ich bin mit den Teilnahmebedingungen einverstanden.  
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Letzte Verlosung am  
31. Oktober 1973.)



# CARDINAL MOUSSY . . . . . !

## Wenn man auf ein Cardinal Spezial verzichten muss.



*Auf meiner Ranch  
bin ich König  
und wer ein Glas Apfelsaft will,  
soll ein Lied mit mir singen.*



**Apfelsaft, denn das ist 100% reiner Fruchtsaft.**